

Unser Hermsdorf



Zeitschrift des CDU-Ortsverbandes Hermsdorf

• Nr. 58 • Dezember 2017 •

Fröhliche Weihnachten



In dieser Ausgabe u. a.

- Hermsdorfs neue Kurzparkzone?..... S. 4
- Einladung zur Weihnachtsfahrt der CDU Hermsdorf
nach Tangermünde S. 4
- Interview mit dem Präsidenten des VfB Hermsdorf S. 8
- Baumaßnahmen in Hermsdorf S.11

Liebe Hermsdorferinnen, liebe Hermsdorfer,

ein politisch spannendes Jahr liegt hinter uns. Unser Reinickendorfer Bundestagsabgeordneter Frank Steffel konnte bei der Wahl zum Deutschen Bundestag zum dritten Mal in Folge das Direktmandat gewinnen und hat mit 36,8 % erneut das berlinweit beste CDU-Ergebnis erreicht. Die CDU hat als abermals stärkste politische Kraft im Deutschen Bundestag einen Regierungsauftrag von den Wählerinnen und Wählern erhalten.

Dennoch kann das Ergebnis für uns Christdemokraten nicht zufriedenstellend sein. Klar ist, dass in den kommenden Jahren viel Arbeit vor uns liegt. Unsere Aufgabe ist es nun, die Menschen in Deutschland noch besser mit unserer Politik zu erreichen. Dabei müssen es nicht immer die großen Themen sein. Für die Mitglieder der CDU Hermsdorf beginnt dieser Prozess bereits vor der Haustür. Während der Konzipierung dieser Zeitung haben wir das Bezirksamt Reinickendorf darauf hingewiesen, dass die Parkbank auf dem Max-Beckmann-Platz vor dem S-Hermsdorf repariert werden müsste. Schnell und un-



kompliziert kam man unserem Hinweis nach und kurze Zeit später war alles schon erledigt. Hermsdorf lebt davon, dass die Bürgerinnen und Bürger füreinander Verantwortung übernehmen und man wertschätzend miteinander und seiner Umwelt umgeht.

Die nächste Wahl zum Deutschen Bundestag und zum Berliner Abgeordnetenhaus wird planmäßig erst im Jahr 2021 stattfinden. Wir haben nun also vier Jahre Zeit, das Vertrauen der Wählerinnen und Wähler, die bei dieser Wahl ihr Kreuz nicht bei der CDU gemacht haben, wiederzugewinnen. Wir werden aber vor allem dafür sorgen, dass Deutschland auf Erfolgskurs bleibt. Dazu tragen wir auch weiterhin mit aller Kraft durch die politische Arbeit in Hermsdorf bei.

Nun danken wir Ihnen aber erst einmal für Ihre Treue das ganze Jahr über und wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine gesegnete Weihnacht sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!

*Herzliche Grüße
Marvin Schulz*

Impressum

Verlag, Satz und Druck:

*Wiesjahn Satz- und Druckservice,
Schulstraße 1, 13507 Berlin,
Tel.: 43 40 09 46*

*V.i.S.d.P.: Marvin Schulz, c/o CDU
Oraniendamm 10–6, 13469 Berlin,
Tel.: 496 12 46, Fax: 496 30 53;
Auflage: 8.000*

Werbung und Anzeigenannahme:

*Carsten Schmidt
Tel.: 43 60 12 15, Fax: 43 60 12 16,
Email: unser-hermsdorf@gmx.de*

Redaktion:

Frank Balzer, Frank Steffel, Jörn Jakob Schultze-Berndt, Volker Schwarze, Justin Schulz, Marvin Schulz, Sabine Kuhnt, Detlef Trappe, Eberhard Schönberg, Max Zimmer

Gestaltung und Grafik:

Wiesjahn Satz- & Druckservice

Verwendung von Anzeigen oder redaktionellen Beiträgen auch in Auszügen ohne Genehmigung des Herausgebers nicht gestattet

A yellow rectangular graphic with a black border and a slight shadow, tilted at an angle. It contains the text 'Danke für Ihr Vertrauen!' in a bold, black, sans-serif font.

**Danke
für Ihr
Vertrauen!**

LIEBE REINICKENDORFERINNEN UND REINICKENDORFER,

über Ihr erneutes Vertrauen bei der Bundestagswahl habe ich mich sehr gefreut und möchte Ihnen dafür herzlich danken.

Mit 36,8% der Stimmen konnte ich berlinweit das beste CDU Ergebnis erzielen. Dieser große Vertrauensbeweis gibt mir die Möglichkeit, Reinickendorf weiterhin stark im Bezirk, in Berlin und im Bund zu vertreten. Für jede einzelne der 49.620 Stimmen bin ich dankbar.

Gerne bin ich in den kommenden vier Jahren weiter für alle Reinickendorferinnen und Reinickendorfer im Deutschen Bundestag ansprechbar, gerade auch für diejenigen die mich diesmal nicht gewählt haben.

Es ist mir besonders wichtig die Menschen zu erreichen, die sich von der Politik abgewendet haben. Für Ihre Anregungen und Kritik stehe ich immer zur Verfügung: Direkt gewählt - direkt erreichbar!

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Frank Steffel', written in a cursive style.

Ihr Frank Steffel

Bürgerbüro „Nordmeile“
Oraniendamm 10-6 Aufgang D_13469 Berlin_ Fon 030 40395838

Kurzparkzone Hermsdorf

In der letzten Ausgabe von „Unser Hermsdorf“ haben wir darüber berichtet, dass die CDU Hermsdorf sich die Einführung einer Kurzparkzone in Hermsdorf in der Gegend rund um den S-Hermsdorf vorstellen könnte, um die Verkehrsproblematik im Ortsteil zu lösen. Seit vielen Jahren leidet Hermsdorf unter den vielen Dauerparkern aus dem Umland, die mit ihren Fahrzeugen möglichst nahe am S-Bahnhof parken, um von dort aus in die Innenstadt zu fahren.

Die CDU Hermsdorf bat darum mitzuteilen, wie die Anwohnerinnen und Anwohner zu dieser Idee stehen. Nach etlichen positiven Rückmeldungen lud sie im Herbst zu einer Diskussionsveranstaltung ein, um noch einmal persönlich ins Gespräch kommen zu können. Viele Reinickendorferinnen und Reinickendorfer sind der Einladung gefolgt, was zeigt, dass dieses Thema die Menschen im Ortsteil tatsächlich umtreibt.

Bezirksbürgermeister Frank Balzer und der verkehrspolitische Sprecher der CDU Reinickendorf, Eberhard Schönberg, berichteten noch einmal genau, wie sie sich das Konzept einer Kurzparkzone in Hermsdorf vorstellen.

Im Anschluss an ihre Ausführungen wurde die Diskussion für die Gäste eröffnet. In vielen Wortbeiträgen wurde darüber gesprochen, an welchen Stellen die Kurzparkzone ausgeweitet werden müsste, um das Problem der Dauerparker sinnvoll anzugehen. In diesem Zusammenhang wurde auch immer wieder über die zeitliche Ausdehnung der angedachten Regelungen gesprochen. Eine Dauer von 6 Uhr bis 18 Uhr erscheint dabei sinnvoll. Zusammen mit den Anmerkungen der Anwohnerinnen und Anwohner ist schließlich dafür Sorge getragen worden, dass das Projekt die Parkplatzsituation in Hermsdorf entspannen wird.

Zum Abschluss der Veranstaltung skizzierte Frank Balzer das weitere Vorgehen der CDU Hermsdorf in dieser Angelegenheit. Auf Grundlage der Rückmeldungen zu dem Artikel in der letzten Ausgabe der „Unser Hermsdorf“ und der Erkenntnisse aus der Diskussionsveranstaltung wird die CDU Hermsdorf einen Entwurf für eine Kurzparkzone erstellen, der dann an das Bezirksamt Reinickendorf herangetragen werden soll. Wenn das Projekt dann gestartet wird, folgt



**Weihnachtsfahrt der CDU Hermsdorf
auf den Weihnachtsmarkt in
Tangermünde**

**Samstag, dem 9.12.2017
um 10 Uhr**

**Unkostenbeitrag: 25€ p.P.,
Anmeldungen bitte an:
info@cdu-reinickendorf.de
oder unter: 030/ 496 12 46**

CDU



Viele interessierte Hermsdorfer kamen in die Seniorenfreizeitstätte Hermsdorf, um mit Frank Balzer und Eberhard Schönberg über die Einrichtung einer Kurzparkzone im Ortsteil zu sprechen

Foto: Justin Schulz

eine zweijährige Testphase, während der die angedachte Ausdehnung der Kurzparkzone fortwährend überprüft werden soll. Während dieser Zeit können die Anwohnerinnen und Anwohner gerne auf die CDU Hermsdorf zu kommen, um ihre Erfahrungsberichte weiterzugeben. Die so gewonnenen Erkenntnisse

wird die Union dann regelmäßig an das Bezirksamt Reinickendorf weitergeben, um sicherzustellen, dass die Kurzparkzone in ihrer Ausgestaltung so effektiv wie möglich ist.

Justin Schulz

(ist Vorstandsmitglied der CDU Hermsdorf. Er studiert in Berlin Finanzwissenschaften.)

Ihre Dachdecker aus Hermsdorf

heinrich+behrendt
Dachdeckermeister GmbH

Dachdecker-, Klempner-, Zimmerer- und Fassadenarbeiten

24 Stunden Notdienst!

Patrick Heinrich

Mobil: 0152 27 07 88 88

Oliver Behrendt

Mobil: 0179 805 60 30



Robinienweg 3
13467 Berlin

Telefon: 030 43 77 57 46
Fax: 030 43 77 58 17

eMail: info@he-be.de

Internet: www.he-be.de

Schutz vor Fahrraddiebstahl verbessern



Die CDU Hermsdorf setzt sich für einen besseren Schutz vor Fahrraddiebstählen ein
Foto: UH

Am S-Bahnhof Hermsdorf wurden 2015 und 2016 jeweils ca. 70 Fahrräder gestohlen. Das bedeutet für die Opfer ein zum Teil erheblicher finanzieller Verlust und viel Ärger.

Die Fahrradabstellanlage auf dem P&R Parkplatz wird von der S-Bahn auf Initiative der CDU Hermsdorf hin vergrößert, überdacht und modernisiert.

Um die dort abgestellten Fahrräder besser zu sichern, hat die CDU Fraktion einen Antrag in die BVV eingebracht, in dem das Bezirksamt gebeten wird, die S-Bahn zu bitten, diese Anlage mit Videokameras zu überwachen. Das Gelände gehört der Bahn, rechtlich ist das deshalb möglich.

Auf dem Vorplatz des Bahnhofs geht das leider nicht, da der Rot/Rot/Grüne Senat eine Videoüberwachung auf öffentlichem Straßenland weiterhin ablehnt.

Die S-Bahn baut allerdings – wie im Übrigen auch die BVG – trotzdem die Installation

von Videokameras in ihren Zügen und Bahnhöfen ständig aus, weil dies zu einer Verminderung von Vandalismusschäden, anderen Straftaten und Angriffen auf das Fahrpersonal führt.

Am 12.10.2017 wurde ein CDU-Antrag im Verkehrsausschuss der BVV beraten.

Was ich bei einer solch klaren Gelegenheit, die einzig dem Schutz des Eigentums der Menschen dienen soll, eigentlich nicht für möglich hielt, trat ein.

SPD und Linkspartei sprachen sich gegen den Antrag aus, aber auch die FDP Reinickendorf war gegen diese "ständige Überwachung der Bürger durch den Staat" und stimmte da-

gegen.

Hier betreiben einige Parteien das Geschäft krimineller Banden, denn der Bahnhof Hermsdorf ist kein "normaler" Tatort von Gelegenheitsdieben, er liegt in Berlin auf Platz drei der Häufigkeit der Diebstähle. Hier sind organisierte Banden tätig und die SPD, DIE LINKE und die FDP reden von "Staatlicher Überwachung", die es zu vermeiden gilt. Videos der S-Bahn werden übrigens nur auf Anfrage beim Vorliegen von Straftaten der Polizei zur Verfügung gestellt. Sonst interessiert niemanden, wer dort gefilmt wird!

Dem Antrag wurde dann, bei Enthaltung der Grünen, dennoch mehrheitlich zugestimmt.

Wir hoffen auf schnelle Umsetzung durch die Bahn!

*Eberhard Schönberg
(ist für die CDU Hermsdorf im Reinickendorfer Kommunalparlament. Er war lange Jahre Vorsitzender der Gewerkschaft der Polizei (GdP) in Berlin.)*

Ordnungsamt Online

Reinickendorf bietet mit seinen vielen sauberen Parkanlagen und Grünflächen eine hohe Lebensqualität. In Hermsdorf schätzt man den gepflegten Auftritt des Bezirks. Hier fühlt man sich wohl. Das wird insbesondere auch an den vielen Familien deutlich, die die schönen Herbsttage noch einmal intensiv genutzt haben, indem sie die zahlreichen Spielplätze im Bezirk aufsuchten, die der Bezirk mit viel Aufwand pflegt.

Hermsdorfs schönes Erscheinungsbild lebt aber nicht zuletzt davon, dass jeder Anwohner auf sein eigenes Umfeld achtet. Hier tut jeder etwas an seinem Platz dafür, man nimmt Verantwortung wahr und geht wertschätzend mit seinen Nachbarn und seinem Umfeld um. Wem dennoch mal eine Verunreinigung auffällt, die er selbst nicht beseitigen kann, der kann sich an das sog. Ordnungsamt Online (www.ordnungsamt.berlin.de) wenden. Dieser Service ermöglicht es allen Bürgerinnen und Bürgern Störungen im öffentlichen Raum zu melden. Die Meldung, die einfach über die digitale Maske eingepflegt werden kann, wird dann automatisch an das zuständige Bezirksamt weitergeleitet. Dieser Service wird bereits seit einiger Zeit angeboten und kann mittlerweile sogar über das Smartphone genutzt werden. Dazu lädt man sich im entsprechenden Online-Store einfach die *Ordnungsamt-Online-App* herunter. Einmal installiert können die Bürgerinnen und Bürger per Handy unkompliziert Störungen an die entsprechenden Stellen im Ordnungsamt übermitteln. Solche Störungen können beispielsweise illegale Müllablagerungen, Lärmbelästigungen oder zerstörte Parkbänke sein. Eine solch beschädigte Sitzbank befand sich auch auf dem Max-Beckmann-Platz vor dem S-Hermsdorf. Nach einem Hinweis der örtlichen CDU wurde die zerstörte Holzlatte umgehend repariert – und das Ergebnis kann sich sehen lassen. Die wieder instandgesetzte Parkbank lässt den Max-Beckmann-Platz sogleich einladender wirken. Da der Platz für die vielen Fahrgäste der S-Bahnlinie 1 als Tor in den Ortsteil hinein fungiert, ist es



Die zerstörte Parkbank auf dem Max-Beckmann-Platz in Hermsdorf...

der CDU Hermsdorf ein wichtiges Anliegen, ihn optisch ansprechend zu erhalten. Deshalb setzt sie sich im Übrigen auch für eine Verschönerung des S-Bahnhof-Eingangs am Max-Beckmann-Platz ein (Lesen Sie dazu S. 10). Wenn auch Ihnen eine Verunreinigung auffallen sollte, zögern Sie nicht, den Ordnungsamt Online-Service zu benutzen. Gemeinsam können wir so dazu beitragen, die Lebensqualität in Hermsdorf dauerhaft so hoch zu halten.

*Marvin Schulz
(ist stellvertretender Vorsitzender der CDU Hermsdorf. In dieser Funktion berichtet er regelmäßig über die vielen kleinen und großen Themen im Ortsteil.)*



...wurde nach einem Hinweis unverzüglich repariert

Foto: Marvin Schulz



„Es bedarf professioneller Strukturen.“ –

Werner Sauerwein, Präsident des VfB Hermsdorf, im Gespräch

„Seit etwa einem Jahr ist Werner Sauerwein der Präsident des örtlichen Sportvereins VfB Hermsdorf. Zeit also, um ein erstes Resümee seiner Arbeit zu ziehen:

Aus Verbundenheit zum Verein, dem ich mittlerweile nahezu 25 Jahre angehöre, habe ich mich im letzten Jahr zu einer Kandidatur bereit erklärt. Obwohl ich bereits sechs Jahre als Vizepräsident tätig war, war ich doch besonders über den zeitlichen Aufwand überrascht. Neben der Umsetzung der Ziele, dem üblichen Einsatz innerhalb des Vereins, kam doch eine Vielzahl von sogenannten sportpolitischen Terminen und mangels personeller Ausstattung, die Ausübung der Geschäftsführung für den Verein durch das Präsidium hinzu. Für mich war dies nur in Verbindung mit der Reduzierung meines beruflichen Engagements möglich.



Foto: VfB Hermsdorf
Werner Sauerwein ist seit einem Jahr Präsident des VfB Hermsdorf

Mitgliederzahl:

Die Mitgliederzahl ist auf ca. 3.700 leicht angestiegen, davon sind die Hälfte Kinder und Jugendliche. Die Zahl könnte wesentlich höher sein. Einige Abteilungen haben derzeit einen Aufnahmestopp, da keine Trainingsmöglichkeiten – besonders bei den Hallensportarten – vorhanden sind. Beispielsweise würde die Turn- und Gymnastikabteilung ihr

Angebot um wettkampfmäßiges Leistungsturnen für Kinder und Jugendliche sehr gern erweitern. Eine entsprechende Anfrage für 20 bis 30 Kinder/Jugendliche liegt vor. Trotz intensiver Bemühungen mit den Schnittstel-

JÖRG GROSCHE Installateurmeister

Gas • Wasser • Sanitär
Gasetagenheizung • Komplett-Bäder

 030 / 404 76 82

Falkentaler Steig 27 • 13467 Berlin (Hermsdorf) • Fax 030 / 404 10 16

lenpartnern, Bezirksamt, Verband und anderen Vereinen können uns zurzeit jedoch keine Trainingszeiten in einer entsprechenden Sporthalle angeboten werden.

Sparten / Abteilungen / Kooperationen:

Zurzeit stehen wir kurz vor der Gründung einer Leichtathletik-Abteilung, dies ist dann die elfte. Bisher war die Leichtathletik in der Turn- und Gymnastikabteilung integriert. Aufgrund des guten Zuwachses soll eine eigene Abteilung zum Jahresende mit anfangs ca. 150 bis 200 Mitgliedern gegründet werden.

Das Kursangebot, insbesondere im Bereich Gesundheitssport, wurde wesentlich erweitert. Aufgrund fehlender Räumlichkeiten stoßen wir jedoch auch hier an unsere Grenzen.

Mit dem VfL Tegel und dem TSV Berlin-Wittenau hat sich eine sehr gute Kooperationsgemeinschaft entwickelt. Begonnen hat dies mit der Initiative „Integration durch Sport“. Weitere Beispiele sind die durchgeführte Fahrradrallye durch den Bezirk im Mai, die Aktion Sport im Park (www.sportimpark.berlin) die gerade läuft, die Zusammenarbeit im Bezirkssportbund Reinickendorf und das Engagement im Sportverbund Berlin, in dem alle drei Vereine Gründungsmitglied sind.

Hauptziele / Erfolge:

Beim Amtsantritt im letzten Jahr hat das Präsidium drei Schwerpunkte formuliert:

1. Die Überarbeitung der seit 40 Jahren nahezu unveränderten Vereinssatzung;
2. die Neuordnung der Aufgabenverteilung zwischen Hauptverein und den Abteilungen sowie damit verbunden
3. die Neuorganisation der Mitgliederverwaltung.

Der Punkt 1 ist erledigt. Die komplett überarbeitete neue Satzung liegt beim Amtsgericht zur Eintragung. Diese ist zukunftsweisend für das Vereinsleben des VfB Hermsdorf. Die

Punkte 2 und 3 sind in Arbeit, eine neue EDV-gestützte Mitgliederverwaltung ist eingeführt. Für die ersten Abteilungen werden die Beiträge bereits zentral über die Vereinsgeschäftsstelle abgerechnet.

Vor der Wahl / Nach der Wahl / Nächste Wahl:

Mittelfristig wird es ein Hauptziel bleiben, die Verwaltungsstrukturen innerhalb des VfB Hermsdorf zu ändern bzw. Aufgaben neu zu ordnen. In Zeiten, in denen immer weniger Mitglieder bereit sind, sich langfristig ehrenamtlich zu engagieren und der Spagat zwischen Solidargemeinschaft und Dienstleister für Sportvereine immer größer wird, bedarf es professioneller Strukturen.

Der VfB Hermsdorf wird, trotz seiner Größe von weit über dreitausend Mitgliedern, im Wesentlichen noch immer ehrenamtlich geführt. Dies gilt es für die Zukunft zu überdenken.

Obwohl das Amt doch mit mehr Aufwand verbunden ist als ich es erwartet habe führe ich es gerne aus. Ausdrücklich möchte ich mich für die Unterstützung bei meinen Präsidiumsmitgliedern Regina Blachwitz (Vizepräsidentin), Thomas Jaster (Vizepräsident) und Wolfgang Doht (Schatzmeister) bedanken.

Inwieweit sich das Präsidium in dieser Zusammensetzung im nächsten Jahr erneut zur Wahl stellt, wird sicherlich davon abhängig sein, ob die Mitglieder die anstehenden Umstrukturierungsmaßnahmen mittragen.“

Herzlichen Dank Werner Sauerwein für das Interview und den interessanten Einblick in den VfB Hermsdorf. Wir wünschen dir und deinem Team weiterhin alles Gute und bestes Gelingen bei euren zukünftigen Plänen sowie viele fleißige Helfer.

Detlef Trappe

(ist Vorstandsmitglied der CDU Hermsdorf. Als Vorsitzender des Reinickendorfer Sportausschusses berichtet er regelmäßig über die sportlichen Highlights im Bezirk.)

Graffiti-Beseitigung am S-Bahnhof



Der S-Bahnhof Hermsdorf ist das Eingangstor in den Ortsteil. Der CDU Hermsdorf und vielen Anwohnerinnen und Anwohnern ist ein gepflegter Eindruck des Bahnhofes aus diesem Grund wichtig.

Es ist erfreulich, dass die Bahn Vorkehrungen ergreift, um das Bahnhofsgelände vor Verunreinigungen und Sachbeschädigungen zu schützen. Anti-Graffiti-Fliesen im S-Bahnhof sind ein guter erster Schritt in die richtige Richtung!

Bedauerlicherweise befinden sich die beiden Bahnhofshops am Eingang des Bahnhofes auf dem Max-Beckmann-Platz in einem schlechten Zustand. Zahllose Graffiti-Verunreinigungen zerstören den schönen ersten Eindruck, den der Platz den Hermsdorferinnen und Hermsdorfern ansonsten bietet. Eine Reinigung seitens der Bahn ließe befürchten, dass die Außenfläche der Shops wenig später wieder beschmutzt werden würde, da neue, freie Flächen die Graffiti-Sprayer dazu einladen, ihren Schriftzug zu setzen.

Nachdem die CDU Hermsdorf sich bereits erfolgreich dafür eingesetzt hat, die Bänke auf dem Max-Beckmann-Platz zu reparieren (Lesen Sie dazu S. 7), kam nun die Idee auf, in Zusammenarbeit mit Künstlern die beiden Bahnhofshops mit bunten und freundlichen Motiven zu gestalten. Ähnlich wie die zahllosen Stromkästen in der Stadt, die regelmäßig durch Graffitis verunstaltet wurden, könnte man sich zu Hermsdorf oder der Bahn passende Bildmotive überlegen, die anschlie-

ßend auf die Bahnhofshops gemalt werden. Erwiesenermaßen werden Objekte, die bereits mit bunten Bildern verziert, sind seltener Opfer von Vandalismus und Sachzerstörung. Eine Idee wäre auch, diesen Vorschlag als Projekt mit Schülerinnen und Schüler des Georg-Herwegh-Gymnasiums anzugehen. Die Beteiligten könnten sich dann Motive mit Bezug zum Ortsteil überlegen und sie gemeinsam mit Künstlern an den Bahnhofshops verwirklichen. Erste Gespräche zu diesem Vorschlag laufen bereits.

Alle Entwicklungen, die den S-Bahnhof Hermsdorf betreffen, können Sie selbstverständlich in den nächsten Ausgaben nachlesen – oder Sie kommen auf ein Gespräch zu unserem monatlichen CDU Präsent in der Heinsestraße am Max-Beckmann-Platz. Wir freuen uns auf Ihre Meinung!

Marvin Schulz



Die CDU plant gegen die ständigen Verschmutzungen am S-Hermsdorf vorzugehen
Foto: Marvin Schulz

Aktuelle Baumaßnahmen in Hermsdorf

In Hermsdorf wird fleißig gebaut. Das ist insbesondere im öffentlichen Straßenland notwendig, weil das hohe Verkehrsaufkommen im und um den Bereich der Bundesstraße 96 die Straßendecke stark belastet und enge Straßenzüge regelmäßig zu langen Staus führen können.

Zum Jahresende investiert der Bezirk noch einmal rund 400.000 Euro aus seinen Mitteln in den Straßenbau im Ortsteil.

Noch bis voraussichtlich Ende Januar 2018 wird auf der Berliner Straße/Hermsdorfer Damm und auf der Berliner Straße/Veltheimstraße und Burgfrauenstraße eine Fahrbahnverbreiterung vorgenommen. Dies ist auf Grund des gestiegenen Verkehrsaufkommens in den genannten Bereichen nötig.

Im Kreuzungsbereich Berliner Straße/Hermsdorfer Damm wird zur Entlastung des Verkehrs in südlicher Richtung eine separate Rechtsabbiegespur aus Norden kommend in den Hermsdorfer Damm angelegt. Um eine zusätzliche Entlastung des Knotenpunkts in östlicher Richtung zu realisieren, wird der

Stauraum ausgeweitet und eine separate Linksabbiegespur vom westlichen Hermsdorfer Damm in die Berliner Straße markiert. Der Knotenpunkt ist während der Baumaßnahme aus allen Richtungen befahrbar.

Darüber hinaus erfolgt im Kreuzungsbereich Berliner Straße/Veltheimstraße und Burgfrauenstraße die Herstellung einer Linksabbiegespur aus Süden kommend in die Burgfrauenstraße, um den Verkehr in nördlicher Richtung zu entlasten. Neben der Linksabbiegespur wird eine Geradeaus-/Rechtsabbiegespur sowie ein Radweg als Schutzstreifen angelegt. Diese Maßnahmen können allerdings nur mittels einer Verbreiterung der Fahrbahn im südlichen Teil des Knotenpunktes realisiert werden.

Wir danken dem Bezirksamt für die Maßnahmen zur Verkehrsentslastung und wünschen mit dem Abschluss der Bauarbeiten allen Reinickendorfern und Reinickendorferinnen allzeit gute Fahrt!

Justin Schulz



Aktuelle Baumaßnahmen in Hermsdorf sorgen für eine Entlastung der Verkehrssituation im Ortsteil

Foto: Justin Schulz

HAAKE

TEXTILPFLEGE & MIETWÄSCHE



Endlich zufrieden!

Ihr zuverlässiger
Partner für Textilservice
in Berlin

Robert Kneschke/fotolia

TAG & NACHT FÜR SIE DA!

HOTLINE: 030. 762 399 644

13509 BERLIN · SALES@HAAKE-TEXTILPFLEGE.DE

BITTE BESUCHEN
SIE UNSEREN SHOP
UND SICHERN SIE SICH

10% RABATT:

BITTE BRINGEN
SIE DAZU DAS HEFT
„UNSER HERMSDORF“
MIT.

xadoo
designer mode



XADOO · BORSIG CENTER · 1.OG · Am Borsigturm 2 · 13507 Berlin

Spielplatz am Dr.-Ilse-Kassel-Platz wird umfassend erneuert



Foto: Bezirksamt Reinickendorf

Nach den umfassenden Erneuerungen steht der Spielplatz in der Schloßstraße in Hermsdorf den Kindern wieder zur Verfügung – ähnlich wie der auf dem Bild zu sehende Spielplatz in der Rollberge-Siedlung in Waidmannslust

Bei aller Finanzknappheit ist der Bezirk Reinickendorf in Bezug auf den Neubau und die Renovierung unserer Kinderspielplätze weiter vorbildlich.

Viele Hermsdorfer haben es bestimmt schon bemerkt, der große Spielplatz an der Schloßstraße ist gesperrt und wird von Grund auf erneuert.

Der zukünftige Spielplatz gliedert sich in verschiedene Spiel-Sport- und Ruhebereiche auf, die von Kindern, Eltern und Anwohnern genutzt werden sollen.

Selbstverständlich wird es auch einen neuen Bolzplatz mit Kunststofffläche für Fußball und Streetball geben.

Zwei weitere Spielflächen werden durch einen breiten Weg voneinander getrennt,

hier können sich Kinder "ausprobieren" und ihre Fähigkeiten trainieren. Im Spielbereich für Kinder bis 9 Jahre wird es eine Spiel- und Abenteuerlandschaft aus natürlichen Hölzern, wahlweise Stahlstützen sowie Plattformen in unterschiedlicher Höhe geben. Es entstehen Balancierbalken, Kletternetze, eine Schaukelmöglichkeit und Rückzugsorte.

Für Kinder von 9-13 Jahren wird es Spielkombinationen aus Holz und Stahl sowie Vorrichtungen geben, die den Bedürfnissen der älteren Kinder entsprechen. Eine Rutsche wird in die Spielkombination integriert.

Wenn alles glatt geht, wird der neue Spielplatz noch in diesem Jahr fertig.

Bezirksbürgermeister Frank Balzer und Baustadträtin Katrin Schultze-Berndt setzen sich persönlich dafür ein, dass die Spielplätze im Bezirk regelmäßig für viel Geld aus dem Kommunalhaushalt saniert werden. Mehr als drei Millionen Euro sind auf diese Weise in den vergangenen drei Jahren für den bezirklichen Nachwuchs investiert worden.

Durch regelmäßige Kontrollen, Pflege und Wartung sind die Reinickendorfer Spielplätze in einem sehr guten Zustand.

Attraktivere Spielplätze regen nicht zuletzt die Fantasie der Kinder an. Hier werden motorische Fähigkeiten gestärkt und zugleich soziale Kompetenzen gefördert.

Es ist insofern sehr begrüßenswert, dass in diesem Jahr ein Spielplatz in Hermsdorf umfassende Erneuerung erfährt.

Insgesamt verfügt der Fuchsbezirk im Übrigen über 78 Spielplätze, die sich auf einer Fläche von rund 176.000 Quadratmetern erstrecken. Jährlich werden fünf davon komplett saniert oder umgestaltet.

Eberhard Schönberg

Kontakt zu „Unser Hermsdorf“ bzw. der CDU vor Ort

Sie haben Fragen, Anregungen, Probleme oder wollen Kontakt mit der CDU Hermsdorf aufnehmen, dann können Sie unter verschiedenen Möglichkeiten wählen:

- **Frank Balzer** (Bezirksbürgermeister)
(Frank.Balzer@Reinickendorf.Berlin.de)
- Sie können die Vertreter des CDU-Ortsverbands Hermsdorf einmal monatlich am Präsentstand (Termine sind im Kalender auf der Homepage <https://hermsdorf.cdu-reinickendorf.de/> einzusehen) in der Heinesestraße, am Max-Beckmann Platz treffen
- Oder Sie wenden sich via E-Mail an die nachstehenden Hermsdorfer Bezirksverordneten:
- **Eberhard Schönberg** (eberhard.schoenberg@bvv-reinickendorf.de)
Bereiche: Verkehrsausschuss, Ausschuss für Sozialraumorientierung, Ausschuss für Eingaben und Beschwerden, Ältestenrat
- **Detlef Trappe**
(detlef.trappe@bvv-reinickendorf.de)
Bereiche: Vorsitzender des Sportausschuss, Ausschuss für Stadtplanung, -entwicklung, Denkmalschutz, Umwelt und Natur

- **Michael Reinke**
(michael.reinke@bvv-reinickendorf.de)
Bereiche: Ausschuss für Bürgerdienste, Ordnungs- und Verwaltungsangelegenheiten, Geschäftsordnungsausschuss, Sportausschuss
- Oder Sie wenden sich an den Wahlkreisabgeordneten für Hermsdorf:
- **Jörn Jakob Schultze-Berndt** (buero@schultze-berndt.de)
Wahlkreisbüro: Oraniendamm 68, 13469 Berlin
Telefon: (030) 4039 6304
- Für politisch interessierte Jugendliche:
- **Marvin Schulz** (schulz_marvin@t-online.de)
Kreisvorsitzender der Jungen Union Reinickendorf
- Oder Sie melden sich in der Kreisgeschäftsstelle der CDU Reinickendorf:
Oraniendamm 10-6, Aufgang D in 13469 Berlin, Tel.: 030-4961246
Wir freuen uns jederzeit über einen persönlichen Kontakt, ebenso über Anregungen und Leserbriefe!

Detlef Trappe

HORST-DIETER KRUTZ
Glasermeister

Kurhausstraße 40 13467 Berlin-Hermsdorf

Telefon: 404 19 90



AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER GLASERARBEITEN

– Abrechnung auch über Ihre Versicherung! –

Liebe Hermsdorferinnen und Hermsdorfer,



Foto: CDU Hermsdorf
Viele fleißige Helfer an den Wahlkampfständen – wie hier in der Heinsestraße am S-Bahnhof Hermsdorf. Gemeinsam für Reinickendorf!

in wenigen Tagen ist Weihnachten – Zeit für uns, Zeit für die Familie, Zeit für Besinnlichkeit. Und auch einmal Zeit, Danke zu sagen. Ich danke Ihnen für Ihre vielen Anregungen, Ideen, Vorschläge und auch für die eine oder andere Kritik. Und ich danke Ihnen für Ihren Einsatz in Hermsdorf: ob im Sport, in zahlreichen Vereinen, in unseren Schulen, in den Kirchen, bei der Freiwilligen Feuerwehr und den anderen Hilfsorganisationen oder ganz

einfach für Ihre Nachbarn.

Eines der großen Themen im neuen Jahr wird der Umgang mit dem stark zunehmenden Pendlerverkehr aus Brandenburg nach Frohnau und Hermsdorf sein. Hier müssen und wollen wir dem Einzelhandel und den Kunden wieder Vorrang vor den Dauerparkern einräumen. Der von meinem Brandenburger CDU-Kollegen Feiler und mir im Sommer vorgelegte 10-Punkte-Plan für ein besseres Verkehrskonzept für unsere gesamte Region bleibt auf unserer Agenda.

Gemeinsam mit Bezirksbürgermeister Frank Balzer, den Stadträten Katrin Schultze-Berndt und Tobias Dollase, der CDU-Fraktion in der BVV und unserem Abgeordneten im Berliner Landesparlament Jörn Jakob Schultze-Berndt werde ich auch in den kommenden Jahren als direkt gewählter Bundestagsabgeordneter für Reinickendorf meine ganze Kraft für Hermsdorf einsetzen. Für Sie, Ihre kleinen und großen Probleme und Anregungen bin ich gerne immer erreichbar.

Ihnen und Ihren Familien wünsche ich eine friedvolle Weihnachtszeit und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2018!

Herzlichst,
Ihr Frank Steffel

Bürgersprechstunden mit Jörn Jakob Schultze-Berndt



Foto: Marvin Schulz
Der Wahlkreisabgeordnete für Hermsdorf, Jörn Jakob Schultze-Berndt, lädt ein zu seinen Bürgersprechstunden

Der Hermsdorfer Wahlkreisabgeordnete Jörn Jakob Schultze-Berndt (CDU) lädt ein zur Bürgersprechstunde in sein Wahlkreisbüro jeweils am Mittwoch, dem 13.12.2017, dem 10.01.2018, dem 24.01.2018, dem 07.02.2018, dem 21.02.2018 und dem 07.03.2018 in der Zeit von 9:30 Uhr bis 10:30 Uhr. „Jeder Bürger mit Sorgen, Ideen oder auch Kritik ist herzlich willkommen. Ich freue mich auf alle Fragen, Anregungen und Hinweise aus der Bevölkerung“, so Schultze-Berndt. Anmeldungen und Terminvergabe bitte unter der Rufnummer (030) 40 39 63 04 oder per E-Mail an bueroe@schultze-berndt.de.

Marvin Schulz

Ein Tag in Tansania

Liebe Nachbarn, seit Anfang des Jahres biete ich Tansania Reisen aus erster Hand in Berlin Hermsdorf an. Dieses wunderschöne Land, vor ca. 100 Jahren noch Deutsch Ostafrika genannt, hat mich seit meiner ersten Reise 2014 in seinen Bann gezogen. Auf unseren individuellen Jeep Safaris zeigen wir unseren Kunden die landschaftliche Schönheit und den unfassbaren Tierreichtum. Im folgenden Beitrag können Sie einen Safaritag mit uns erleben - kommen Sie mit auf unsere Reise!

[...]

Um 6:15 Uhr ging unsere Safari los, während die Jungs weiter im Zelt schlummerten. Die Begrüßungselefanten erwarteten uns am Camprand, weiter ging die Fahrt zu der großen Gnu-Herde. Auf der Piste lagen einige Löwen, die sich ein Tier der Herde zum Frühstück gegönnt hatten. Die Reste wurden von Hyänen und Schakalen verspeist. Eine weitere, einsame Löwin brachte die Gnu-Herde in Bewegung. Einem Vogelschwarm gleich rannten die Gnus hin und her. Mal vor dem Löwen davon, mal hinterher. Einzig die eingemeindeten Zebras behielten den Überblick und blieben cool. Das Frühstück wartete im Camp und wir wollten einen heißen Kaffee.

Wieder wurden wir aufgehalten und haben einen kapitalen Mähnenlöwen bei der Brautschau beobachtet – leider machte sich die potentielle Braut davon.

Kaffee! Wir wollten doch zurück. Kurz vor dem Camp spazierten noch vier Geparden, eine Mutter und ihre drei „Pubertiere“ über die Piste und zeigten ihr schönes Fell im Sonnenlicht -war wieder einen Stopp wert. Genauso wie die Elefanten mit den entzückenden Babys. Immerhin haben wir es geschafft, noch rechtzeitig zum Frühstück zu kommen. Da wir die letzten Frühstücksgäste waren, hatte das Personal viel Zeit für uns und Bibi konnte mit dem Koch ihr gelerntes suahelisches Kirchenlied singen. Herzliche Abschiedsszenen folgten und wir fuhren wieder in den Busch. Beziehungsweise versuchten es. Unsere Elefantengruppe wurde von einem „brünftigen“ Elefantenbullen begleitet, der uns nicht passieren lassen wollte. Unser Fahrer Heriel reagierte blitzschnell und schaltete den Rückwärtsgang ein. Es kam nur ein Rückspiegel zu Schaden, die Besatzung des Jeeps blieb unversehrt. Leichte Panik machte sich unter einigen Mitfahrern breit, als der Bulle nachsetzte und uns verfolgte. Gefühlte Ewigkeiten später ließ er uns, durch das frische Grün gnädig gestimmt, endlich passieren. Puh – noch mal gut gegangen und weiter ging



Uhren-Schneider

Meisterbetrieb & Fachgeschäft für Uhren und Schmuck

Stephanus Schneider

Uhrmachermeister

Hauptstraße 41 · 16548 Glienicke

Geöffnet: Mo.–Fr. 8.00–12.30 Uhr und 13.30 –18.00 Uhr

Sa 8.00–12.00 Uhr

Telefon (03 30 56) 8 06 31 · www.Uhrensneider.de

die Fahrt. Große Staubwolken ließen auf viel Bewegung schließen und wir durften ein weiteres Highlight erleben, mit dem ich nicht mehr gerechnet habe. Mein Traum, die Gnus bei der Überquerung des Mara Flusses zu sehen erfüllte sich nicht, aber auch der Seronera Fluß war für tausende von Gnus heute eine Herausforderung. Nicht für viel Intelligenz bekannt, nutzen die Gnus nicht etwa die Autopassagen oder die flachen Stellen über den Fluss, sondern schienen willkürlich irgendwo zu queren. Sobald einer die Passage wagt, kommen hunderte hinterher, was einige Todesopfer fordert. Nicht so spektakulär wie beim Mara Fluss, wo die Krokodile ihren Tribut zollen, ist es hier einfacher Schlamm, der die Tiere scheitern lässt. Ein unglaubliches Spektakel, leider durch den aufgewirbelten Staub nicht sehr fotogen, aber faszinierend. Immer wieder stoppte die Prozession, sobald etwas unvorhergesehenes passierte. Ein totes Gnu im Schlamm, ein LKW, der den Laufweg blockierte oder eine Echse (über 1 Meter lang) brachte die Herde zum Stehen oder Umdrehen, wobei ein ziemliches Chaos durch die nachrückenden Tiere entstand. Wer es über den Fluss geschafft hatte, galoppierte schlammverschmiert an uns vorbei. Ein paar dösende Löwen begegneten uns auf unserem Weg zum Picknickplatz, auf dem wir uns redlich bemühten, keinen Müll in die Se-



Foto: Martina Volk
Malerischer Sonnenuntergang während einer Safari-Tour in Tansania

rengeti wehen zu lassen. Unser Ziel, die Kubu Kubu Lodge wollten wir gegen 15:00 Uhr erreichen. Löwen im Liebesrausch und 2 Leoparden im Baum sprengten unseren Zeitplan wieder etwas. Als wir nachmittags wieder an die Stelle am Seronera Fluss ankamen, waren immer noch Gnus und mittlerweile auch Zebras bei der Flussüberquerung. [...] Es war gigantisch! [...] Wir sind glücklich!

Wenn Sie unserer Reise weiter folgen möchten, können Sie dies unter der Rubrik Reiseberichte auf unserer Webseite www.meine-afrika-safari.de tun. Für weitere Informationen, Berichte und Fotos kontaktieren Sie mich – ich freu mich drauf!

Martina Volk

Schön, dass alles geregelt ist! Seit über 125 Jahren Ihr Berater im Trauerfall

BESTATTUNGEN

SCHWARZ KG

Telefon Tag & Nacht

030/404 76 00

Fellbacher Str. 26 · 13467 Berlin

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Bestattungsregelung zu Lebzeiten

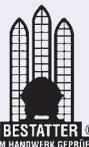


Agentur des Kuratoriums
Deutsche Bestattungskultur e.V.
Düsseldorf

Schutz und Sicherheit im Zeichen der Burg

NÜRNBERGER

Lebensversicherung AG



Sport im Park geht in die letzte Runde

Ende Oktober wurde das gelungene und sehr erfolgreiche Projekt „Sport im Park“ in die Winterpause verabschiedet. Reinickendorf hatte das Glück, aufgrund seiner innovativen Sportvereine wie dem VfB Hermsdorf, dem TSV Berlin-Wittenau und dem VfL Tegel, als Pilotbezirk für das Outdoorprojekt ausgewählt zu werden. Mit 30 Angeboten pro Woche konnten von Juli bis Oktober 5.000 Reinickendorfer bewegt werden. Aktuell werden noch einige Angebote in den Wintermonaten fortgeführt.

Infos hierzu sind auf der Website www.SportimPark.berlin zu finden. Im Jahr 2018 ist geplant, „Sport im Park“ berlinweit anzubieten. Die ersten Gesprächsrunden mit dem Senat und der AOK laufen bereits.

Ein herzliches Dankeschön für die Informationen geht an Elke Duda, vom Vereinsmanagement des TSV Berlin-Wittenau.

Detlef Trappe



Foto: TSV Berlin-Wittenau

v.l.n.r.: Detlef Trappe (Vorsitzender Sportausschuss BVV Reindf.), Regina Blachwitz (Vizepräsidentin VfB Hermsdorf), Stefan Kolbe (Präsident Bezirkssportbund Reindf.), Elke Duda (Vereinsmanagement TSV Berlin-Wittenau), Katherina Dejoks (VfL Tegel), Stephanie Panzig (Projektmanagerin Sport im Park TSV Berlin-Wittenau)



NEY'S

PARTYSERVICE

BERLIN

Berliner Str. 93a 13467 Berlin/Hermsdorf

Tel: 030-433 97 57 Mobil: 0163-633 97 57 Fax: 030-434 01 307

Der Kulturtreff präsentiert...

Swing-Nachmittage in den Tegeler Seeterrassen

Seit dem 05. November 2017 findet in den Tegeler Seeterrassen (Humboldt-Saal) an jedem ersten Sonntag im Monat ein Swing-Nachmittag statt.

Capital Swing und Hauptstadt Swing

Nirgends ist Swing so „en Vogue“ wie in der Hauptstadt. Wir möchten Ihnen das damalige Lebensgefühl der Swingmusik wieder nahe bringen, interaktiv zwischen Gästen und der Band.

Genießen Sie dieses Musikgenre, präsentiert von der Hausband „Long John & his Ballroom Kings“ welche gelegentlich von kleineren Gastformationen und besonderen Gesangsgästen verstärkt werden. Unterstützt wird die Band von den Tanzlehrern der Swing Patrol Berlin- die regional größte Swingtanz-Organisation in der Hauptstadt.

Präsentiert werden die Swing Nachmittage in dem Humboldt-Saal in den Tegeler Seeterrassen.

15:00-15:30 Swingtanz, Crash Kurs durch Swing Patrol Berlin

16:00-18:00 Liveband

18:00-19:00 DJ durch die Swing Patrol Berlin

In Kooperation mit den Tanzlehrern der Swing Patrol Berlin und dem Bezirksamt Reinickendorf sind diese besonderen Nachmittagsveranstaltungen für Jedermann erschwinglich. Die Karten erhalten Sie vor Ort oder im Rathaus, Zimmer 59 (Mo-Mi von 09:00-14:00, Do von 12:00-18:00 und Fr. von 09:00-13:00) zum Preis von 7,-€, ermäßigt 5,-€

UH



**KULTURTREFF
REINICKENDORF
PRÄSENTIERT**

Jeden 1. Sonntag in Swing mit Live Musik



**Long John
& his
Ballroom
Kings**

**TANZKURS MIT SWING PATROL BERLIN AB 15.00 UHR
EINLAß 14.30 UHR - EINTRITT 7,- € | 5,- € (ERMÄßIGT)**

**TEGELER SEETERRASSEN (HUMBOLDTSAAL)
WILKESTRASSE 1 - 13507 BERLIN - U6 ALT TEGEL**

*Jeden 1. Sonntag
des Monats*

Termine:

05.11.2017
03.12.2017
07.01.2018
04.02.2018
04.03.2018
08.04.2018




**WWW.SWINGPATROLBERLIN.COM
WWW.BALLROOMKINGS.DE
WWW.CAPITAL-SWING.DE**

Jamaika: Urlaub oder Arbeit?

Zweimal in den letzten zwei Jahren war die Junge Union Reinickendorf im Wahlkampfmodus. Zwei Wahlkämpfe, deren Ausprägung unterschiedlicher nicht hätte sein können. In zahllosen Gesprächen, unzähligen Aktionen im Bezirk, im Social-Media-Wahlkampf und vor Ort bei über 5000 Haustürwahlkampf-Gesprächen warb die JU RDF dafür, das Kreuz bei den Wahlen zum Berliner Abgeordnetenhaus und den Bezirksverordnetenversammlungen und der Wahl zum Deutschen Bundestag bei den Kandidaten der CDU Reinickendorf zu setzen.

Insofern erscheint es nur folgerichtig, dass der Jugendverband der Reinickendorfer Union sich für die Analyse der zurückliegenden zwei Jahre viel Zeit nahm.

Zu diesem Zweck lud die JU im Nachgang der Bundestagswahl den stv. Kreisvorsitzenden der CDU Reinickendorf und Bezirksbürgermeister Frank Balzer als Experten zu einer Veranstaltung mit dem Titel „Jamaika: Urlaub oder Arbeit? – Was erwarten wir von einer möglichen Koalition aus Union, FDP und Grünen?“ ein.

Dass ein großes Interesse an den Worten des Bezirksbürgermeisters bestand, wurde

nicht zuletzt daran deutlich, dass der JU-Club in der Nordmeile, in dem sich die JU RDF regelmäßig zu ihren Veranstaltungen trifft, restlos überfüllt war.

Nach einem einleitenden Vortrag von Frank Balzer, in dem er das Engagement der Jungen Union Reinickendorf in den letzten zwei Wahlkampfbereichen noch einmal würdigte, stellte er sich den Fragen der Anwesenden.

Ausgehend von der nachfolgenden Diskussion wurden zwei Dinge deutlich, die die Jugendlichen umtrieben.

Die bürgernahe und ideologiefreie Politik der Reinickendorfer Union, die darauf ausgelegt ist, die Probleme der Bürgerinnen und Bürger vor Ort zu beheben, machte sich in beiden Wahlergebnissen bemerkbar. Gegen den Landes- bzw. Bundestrend ging die CDU Reinickendorf in allen Wahlen als klarer Sieger vom Platz. Sechs gewonnene Wahlkreise, die Mehrheit im Bezirksamt Reinickendorf und der erneute Gewinn des Bundestagsmandates sprechen eine deutliche Sprache. Wie auch in der Vergangenheit möchte die CDU Reinickendorf mit dieser Verantwortung für den Bezirk sorgsam umgehen. Dieses Prinzip wurde auch im JU-Club von den Mit-



Winterzeit ist Gehölzschnittzeit.

Gerne übernehmen wir für Sie jegliche Schnitтарbeiten, Baumfällungen und auch Stubbenfräsen.

Wir wünschen all unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr!

Der führende Gartenfachbetrieb im Norden Berlins

Gollanczstraße 144 • 13465 Berlin

Telefon 030 / 401 10 28 · Fax 030 / 401 90 26

email: preis-gartencenter@gmx.de

www.preiss-gartencenter.de

gliedern abermals begrüßt.

Unabhängig von der Situation in Reinickendorf wurde jedoch deutlich, dass die JU sich wünscht, das Wahlergebnis der CDU vom 24.09.2017 als Alarmsignal zu verstehen. Die Union bleibt zwar stärkste Kraft, hat aber im Vergleich zur Vorwahl etwa acht Prozentpunkte verloren.

„Der Wählerwille ist klar. Frau Merkel soll auch in den kommenden vier Jahren Deutschland erfolgreich regieren“, sagt der JU-Vorsitzende Marvin Schulz (22) auf der Veranstaltung, fügt aber hinzu: „Die integrierende Politik der Mitte, die die Union in den letzten Jahren verfolgt hat, machte sie zwar für Wähler anderer Parteien attraktiv, hat in den vergan-

genen Jahren aber auch eine immer größer werdende Gruppe geschaffen, die sich von der Konsenshaltung der Volksparteien nicht mehr repräsentiert fühlt. Niemand bezweifelt die Notwendigkeit von Kompromissen in der Politik, aber dort, wo es Unterschiede gibt, schadet es auch nicht, diese zu betonen.“

Einig war man sich an diesem Abend insbesondere darüber, dass die Koalitionsverhandlungen zur Regierungsbildung ein hartes Stück Arbeit werden würde. Ein schlussendlicher Kompromiss sollte, auch da die Union trotz Verlusten stärkste Kraft wurde, deutlich die Handschrift der CDU/CSU tragen. Deswegen war man sich einig.

Justin Schulz



Foto: Justin Schulz

Der stv. Kreisvorsitzende der CDU Reinickendorf, Frank Balzer, bei der Wahlanalyse zum Bundestagswahlergebnis 2017 zusammen mit Wahlkämpfern der Jungen Union Reinickendorf

Liebe Hermsdorferinnen, liebe Hermsdorfer,



Foto: Max Zimmer

Orange-Chicken serviert man am besten mit Basmatireis und knackigem Gemüse

um den Sommer im Winter noch einmal aufleben zu lassen, empfehle ich leichte, fruchtige Gerichte. Sie bringen Urlaubsatmosphäre in die heimische Küche. Für diesen geschmacklichen Stilbruch ist Orange-Chicken mein Geheimtipp. Das chinesisch-inspirierte, süß-würzige Gericht passt prima zu besonderen Anlässen, wie dem sonntäglichen Familiendinner – und es ist einfacher gemacht, als es zunächst den Anschein hat!

Für 4 Portionen benötigt man 1 kg Hähnchenbrustfilets, 2 Eier, jeweils 1 ½ TL Salz und Pfeffer, 60 g Maisstärke, 30 g Mehl, jeweils 1 TL kleingehackten Ingwer und Knoblauch, 2 Frühlingszwiebeln, ½ TL Sesamöl und 50 ml Wasser. Für die Sauce nehmen Sie 1 ½ EL Sojasauce, 1 ½ EL Wasser, 5 EL Zucker, 5 EL weißen Balsamico, 1 Orange (Zesten) und 1 EL Stärkemehl.

Für die Zubereitung gehen Sie wie folgt vor: Schlagen Sie Eier, Salz und Pfeffer auf. Anschließend mischen Sie Mehl und Stärkemehl mit der Eimasse.

Die Hühnerbrüste schneiden Sie in mundgerechte Stücke, geben Sie in eine große Schüssel, gießen die Eier-Mehl-Mischung darüber und vermengen sämtliche Zutaten.

Nun erhitzen Sie das Pflanzenöl in einem Wok. Geben Sie nach und nach die teigumantelten Fleischstücke ins heiße Fett. Zum Schluss lassen Sie die Stücke abtropfen. Ich rate dazu, das Fleisch im Anschluss warm zu stellen.

Auch die für das Gericht typische Orangensauce ist schnell gemacht. Rühren Sie die o.g. Zutaten zusammen und hacken Sie

anschließend Ingwer, Knoblauch, Chili und Frühlingszwiebeln klein.

Erhitzen Sie nun in einer Pfanne 1 TL Öl und geben Ingwer und Knoblauch dazu. Anschließend fügen Sie die Frühlingszwiebeln hinzu und rühren alles kurz um. Zu guter Letzt geben Sie die Orangensauce dazu.

Vermischen Sie die ausgebackenen Hähnchenstücke mit der zubereiteten Sauce, bis sämtliche Stücke mit Sauce bedeckt sind. In einer kleinen Schüssel vermischen Sie 1-2 EL Maisstärke mit etwas Wasser, das Sie dem Gericht ebenfalls dazugeben. Jetzt heißt es: Erhitzen und weiter rühren, bis die Sauce andickt. Servieren Sie das Gericht am besten mit Basmatireis und knackigem Gemüse. Ich wünsche bon appetit!

Max Zimmer

(ist Student an der Humboldt-Universität zu Berlin. In seiner Freizeit ist er seit Jahren leidenschaftlicher Koch. Gerne teilt er seine Lieblingsrezepte mit Ihnen.)

Dipl.-Kfm.
EVA FELLINGER
Steuerberaterin

Umfassende klassische Steuerberatung
für den privaten &
betrieblichen Bereich

www.steuerberatung-fellinger.de

☎ 030 405 083 0

Berliner Straße 137

mail@steuerberatung-fellinger.de

13467 Berlin (Hermsdorf)

Anzeige Feinbäckerei Laufer